

<b>STN</b>	<b>Oceľ a liatina. Stanovenie obsahu medi. Spektrofotometrická metóda s 2,2'-dichinolínom (ISO 4946: 2016).</b>	<b>STN EN ISO 4946</b>  42 0539
------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------

Steel and cast iron - Determination of copper - 2,2-Biquinoline spectrophotometric method (ISO 4946:2016)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.  
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 08/16

Obsahuje: EN ISO 4946:2016, ISO 4946:2016

Oznámením tejto normy sa ruší  
STN EN 24946+AC (42 0539) z novembra 1998

**123350**

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 4946

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

March 2016

ICS 77.080.01

Supersedes EN 24946:1990

English Version

## Steel and cast iron - Determination of copper - 2,2'- Biquinoline spectrophotometric method (ISO 4946:2016)

Aciers et fontes - Détermination du cuivre - Méthode  
spectrophotométrique au 2,2'-biquinolyle (ISO  
4946:2016)

Stahl und Gusseisen - Bestimmung des Kupferanteils -  
Spektrophotometrisches Verfahren mit 2,2'-  
Biquinoline (ISO 4946:2016)

This European Standard was approved by CEN on 21 November 2015.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

<b>Contents</b>	<b>Page</b>
<b>European foreword.....</b>	<b>3</b>

## European foreword

This document (EN ISO 4946:2016) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 17 “Steel” in collaboration with Technical Committee ECISS/TC 102 “Methods of chemical analysis for iron and steel” the secretariat of which is held by SIS.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2016, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2016.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 24946:1990.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

### Endorsement notice

The text of ISO 4946:2016 has been approved by CEN as EN ISO 4946:2016 without any modification.

---

---

**Steel and cast iron — Determination  
of copper — 2,2'-Biquinoline  
spectrophotometric method**

*Aciers et fontes — Détermination du cuivre — Méthode  
spectrophotométrique au 2,2'-biquinolyle*



**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2016, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Ch. de Blandonnet 8 • CP 401  
CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland  
Tel. +41 22 749 01 11  
Fax +41 22 749 09 47  
copyright@iso.org  
www.iso.org

# Contents

Page

<b>Foreword</b> .....	<b>iv</b>
<b>1 Scope</b> .....	<b>1</b>
<b>2 Normative references</b> .....	<b>1</b>
<b>3 Principle</b> .....	<b>1</b>
<b>4 Reagents</b> .....	<b>1</b>
<b>5 Apparatus</b> .....	<b>2</b>
<b>6 Sampling</b> .....	<b>2</b>
<b>7 Procedure</b> .....	<b>3</b>
7.1 Test portion.....	3
7.2 Blank test.....	3
7.3 Determination.....	3
7.3.1 Preparation of the test solution.....	3
7.3.2 Colour development.....	3
7.3.3 Preparation of the compensating solution.....	4
7.3.4 Spectrophotometric measurement.....	4
7.4 Establishment of the calibration graph.....	4
7.4.1 Preparation of the calibration solutions.....	4
7.4.2 Spectrophotometric measurement.....	4
7.4.3 Calibration graph.....	4
<b>8 Expression of results</b> .....	<b>5</b>
<b>9 Precision</b> .....	<b>5</b>
9.1 General.....	5
9.2 Repeatability.....	6
9.3 Reproducibility.....	6
<b>10 Test report</b> .....	<b>6</b>
<b>Annex A (informative) Additional information on the international interlaboratory test</b> .....	<b>7</b>
<b>Annex B (informative) Graphical representation of precision data</b> .....	<b>8</b>
<b>Bibliography</b> .....	<b>9</b>

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see [www.iso.org/directives](http://www.iso.org/directives)).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see [www.iso.org/patents](http://www.iso.org/patents)).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: [Foreword - Supplementary information](#).

The committee responsible for this document is ISO/TC 17, *Steel*, Subcommittee SC 1, *Methods of determination of chemical composition*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 4946:1984), which has been technically revised to include the following changes:

- correction of the specification of plotting the calibration graphs in [7.4.3](#);
- editorial revision of some items in accordance with the updated ISO/IEC Directives, Part 2.



# Steel and cast iron — Determination of copper — 2,2'-Biquinoline spectrophotometric method

## 1 Scope

This International Standard specifies a spectrophotometric method for the determination of copper in steel and cast iron by 2,2'-biquinoline.

The method is applicable to the determination of copper mass fraction in the range of 0,02 % and 5 %.

## 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 648, *Laboratory glassware — Single-volume pipettes*

ISO 1042, *Laboratory glassware — One-mark volumetric flasks*

ISO 3696, *Water for analytical laboratory use — Specification and test methods*

ISO 14284, *Steel and iron — Sampling and preparation of samples for the determination of chemical composition*

**koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN**